

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 SAPPOR 00032 300336Z

ACTION EA-09

INFO OCT-01 EB-08 ISO-00 /018 W

-----301232Z 042221 /14

R 300334Z MAR 77

FM AMCONSUL SAPPORO

TO USDOC WASHDC

INFO SECSTATE WASHDC 435

AMEMBASSY TOKYO

UNCLAS SAPPORO 0032

E.O. 11652: N/A

TAGS: BTIO, JA

SUBJECT: PRIVATE TRADE OPPORTUNITY

1. 588/05/P0010
2. 032977
3. L. FARRAR
4. 588 JAPAN
5. MID
- 6A. REPLY TO--
- 6B. MR. NOBUO MINAMI, CHIEF, OVERSEAS SECTION, LUMBER DEPT.
- 6C. SHINGU SHOKO, LTD., 1-1, INAHO 2-CHOME, OTARU-SHI, HOKKAIDO
047, JAPAN
7. CABLE: SHINGU OTARU TELEX: 952605SHINGU J
8. --
9. 102
10. DESCRIPTION: 2661000-0000, FLEXIBLE INTERIOR WALL COVERING,
DO-IT-YOURSELF TYPE. PLASTER OR CLOTH TREATED WITH
FIRE-RESISTANT CHEMICALS WHICH CAN BE APPLIED TO ANY TYPE OF
WALL, PREFERABLY WITH ADHESIVE.

SSL IS ONE OF THE LARGEST MANUFACTURERS AND EXPORTERS OF SAWN
LUMBER IN HOKKAIDO AND MAINTAINS THREE FACTORIES WITH 700
EMPLOYEES. ITS SALES TURNOVER LAST YEAR AMOUNTED TO 53 MILLION
DOLLARS. IT REQUESTS C & F TOKYO QUOTATIONS WITH CATALOGUES,
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 SAPPOR 00032 300336Z

INCLUDING DETAILED DESCRIPTION OF FIRE-RESISTANT PROPERTIES
OF ITEM SINCE IMPORTS HAVE TO MEET JAPANESE NON-INFLAMMABILITY
STANDARD SET BY THE MINISTRY OF CONSTRUCTION.
FARRAR

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01-Jan-1994 12:00:00 am
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: n/a
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Sent Date: 30-Mar-1977 12:00:00 am
Decaption Date: 01-Jan-1960 12:00:00 am
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01-Jan-1960 12:00:00 am
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1977SAPPOR00032
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Expiration:
Film Number: D770108-1274
Format: TEL
From: SAPPORO
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1977/newtext/t1977036/aaaaafao.tel
Line Count: 59
Litigation Code IDs:
Litigation Codes:
Litigation History:
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Message ID: ab34f8b7-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Office: ACTION EA
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: n/a
Retention: 0
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Content Flags:
Review Date: 20-Sep-2004 12:00:00 am
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review Media Identifier:
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
SAS ID: 3109226
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: PRIVATE TRADE OPPORTUNITY
TAGS: BTIO, JA
To: COM
Type: TE
vdkgvwkey: odb://SAS/SAS.dbo.SAS_Docs/ab34f8b7-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Review Markings:
Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
22 May 2009
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 22 May 2009